



QUICK START GUIDE
**TESLA SMART RJ45
ZIGBEE HUB**

EN

DE

CZ

SK

PL

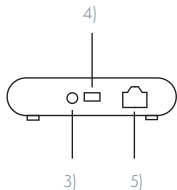
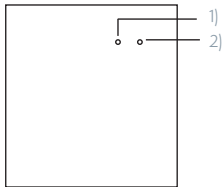
HU

SL

The smart gateway is the control center of the Zigbee device. User can design and implement smart application scenarios by adding Zigbee devices.

1. Product Description

- 1) Green status indicator light
- 2) Green network connection indicator light
- 3) Reset button (press for 5 seconds to reset)
- 4) Type-C power socket
- 5) Network cable port



2. Preparation for use

- Tesla Smart is available for both iOS and Android OS. Search the name „Tesla Smart“ in App Store or Google Play or scan the QR code to download the app and register or login your account.



- Make sure that the smartphone is connected to the 2.4Ghz network and have Bluetooth & GPS location turned on.

3. Connect and control the device

- Open Tesla Smart app and click “+” sign to Add new device
- Select Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub (follow the step-by-step guide in the app).
- Plug ZigBee hub into the power supply using USB-C cable and connect it to the home router through the cable.
- Both the green indicators turn on. Then the network connection (left) indicator light start to flash and after a few seconds the status (right) indicator light will flash briefly.
- When the status (right) indicator light stops flashing, press the „reset“ button for 5 seconds.
- Wait for the device to connect to the app.
- When the pairing is successful, the status (right) indicator light turns off and the network connection (left) indicator light stays on.
- Control ZigBee hub with app

4. Product Specifications

- Device name: Smart Gateway
- Model number: GT03-ZG
- Size (L×W×H): 90x84.5x19.5 mm
- Battery specifications: DC 5V/1A
- Interface: Type-C
- Wireless connection: Zigbee
- Frequency: 2.400-2.483GHz
- Maximum radiated power ZIGBEE: 10dBm
- Transmitting distance >120m (Open area)
- Wired network: RJ45
- Led: Green X2
- Operating temperature: -10--55C
- Work environment: Indoor
- Operating humidity: 10%--90%RH (no condensation)
- Degree of protection: Ip20
- Safety: CE/ROHS

5. Packing List

- Zigbee smart gateway X1
- Instruction manual X1
- DC 5V power supply X1
- Network cable X1
- Power adapter X1

SAFETY TIPS

For safety and licensing reasons (CE), unauthorized change and/or modification of the device is not permitted. The device may only be operated indoors and must be protected from the effects of moisture, vibrations, solar or other methods of heat radiation, cold and mechanical loads. The device is not a toy; do not allow children to play with it. Do not leave packaging material lying around. Plastic films/bags, pieces of polystyrene, etc. can be dangerous in the hands of a child. For power supply, only use the original power supply unit (5VDC/1A) delivered with the Device.

INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Tesla Global Limited declares that the radio equipment type TSL-GW-GT03ZG is in compliance with 2014/53/UE directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: tsl.sh/doc

Connectivity: ZigBee EEE802.15.4
Frequency band: 2,405 - 2,480 GHz
Max. radio-frequency power (EIRP): <20dBm



Manufacturer

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



BEGLEITER DURCH DEN SCHNELLSTART

TESLA SMART RJ45 ZIGBEE HUB

EN

DE

CZ

SK

PL

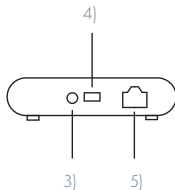
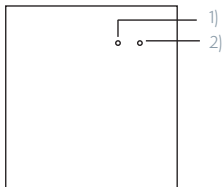
HU

SL

Das intelligente Gateway (Hub) ist das Steuerzentrum des ZigBee-Gerätes. Die Anwender können Szenarien intelligenter Apps durch das Einfügen des ZigBee-Gerätes entwerfen und realisieren.

1. Produktbeschreibung

- 1) Grüne Status-Kontrollleuchte
- 2) Grüne Netzanschluss-Kontrollleuchte
- 3) Reset-Taste (mit dem Drücken und Halten der Taste für die Dauer von 5 Sekunden wird die Einstellung des Gerätes zurückgesetzt)
- 4) Steckdose des Typs C
- 5) Port des Netzkabels



2. Vorbereitung für den Gebrauch



- Die Tesla Smart App ist sowohl für iOS als auch für Android verfügbar. Suchen Sie im App Store oder bei Google Play nach dem Namen „Tesla Smart“, oder scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und sich zu registrieren oder bei Ihrem Konto anzumelden.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-Netz verbunden ist und dass Bluetooth und GPS-Ortung aktiviert sind.

3. Anschluss und Bedienung des Gerätes

- Öffnen Sie die App Tesla Smart und klicken Sie nach dem Hinzufügen des neuen Gerätes auf das Symbol „+“.
- Wählen Sie „Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub“ (verfahren Sie gemäß den Hinweisen der App).
- Schließen Sie die Steuereinheit ZigBee an die Spannungsversorgung mithilfe des USB-C-Kabels und mittels des Kabels an den Heimrouter an.
- Beide grünen Kontrollleuchten leuchten auf. Anschließend beginnt die Netzanschluss-Kontrollleuchte (links) zu blinken, wobei nach einigen Sekunden kurzzeitig die Status-Kontrollleuchte (rechts) blinkt.
- Sobald die Status-Kontrollleuchte (rechts) nicht mehr blinkt, drücken

und halten Sie für 5 Sekunden die Reset-Taste.

- Warten Sie, bis sich das Gerät mit der App verbindet.
- Nach erfolgreicher Paarung erlischt die Status-Kontrollleuchte (rechts), während die Netzanschluss-Kontrollleuchte (links) weiterhin leuchtet.
- Nun können Sie die Steuereinheit ZigBee mittels der App bedienen.
- Warten Sie, bis das Gerät eine Verbindung mit der App hergestellt hat.
- Nach erfolgreicher Kopplung erlischt das blaue Licht und das rote Licht bleibt an.

4. Spezifikation des Produktes

- Bezeichnung des Gerätes: Smart Gateway
- Modell Nr.: GT03-ZG
- Größe (L × B × H): 90 × 84,5 × 19,5 mm
- Spezifikation der Batterie: DC 5 V / 1 A
- Schnittstelle: Typ C
- Drahtloser Anschluss: ZigBee
- Frequenz: 2,400-2,483 GHz
- Maximale Ausgangsleistung (ZIGBEE): 10 dBm
- Übertragungsentfernung (Reichweite): >120 m (freier Raum)
- Drahtnetz: RJ45
- LED: Grün X2
- Betriebstemperatur: -10 - 55 °C
- Arbeitsumfeld: Interieur
- Betriebsfeuchtigkeit: 10-90% relative Feuchtigkeit (ohne Kondensation)
- Schutzart: IP20
- Sicherheit: CE/ROHS

5. Packungsinhalt

- Smart Gateway (Hub) ZigBee ×1
- Bedienungsanleitung ×1
- Spannungsquelle DC 5 V ×1
- Netzkabel ×1
- Spannungsversorgungsadapter ×1

Sicherheitsmaßnahmen

Aus Sicherheits- und Lizenzgründen (CE) ist es verboten, nicht autorisierte Änderungen und/oder Anpassungen des Gerätes durchzuführen. Das Gerät darf nur in Innenräumen betrieben werden und ist vor der Einwirkung von Feuchtigkeit, Vibrationen, Sonnenstrahlung oder anderer Wärme- und Kältequellen sowie vor mechanischer Beanspruchung zu schützen. Das Gerät ist kein Spielzeug, erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial. Kunststofffolien/Beutel, Polystyrolteile u. Ä. können in den Händen von Kindern eine Gefahr darstellen. Verwenden Sie zur Spannungsversorgung lediglich die Original-Spannungsquelle (5 V DC/1 A).

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine entsprechende Genehmigung und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Tesla Global Limited, dass der Funkanlagentyp TSL-GW-GT03ZG der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: tsl.sh/doc

Konnektivität: ZigBee IEEE802.15.4

Frequenzband: 2,405 - 2,480 GHz

Max. Funkfrequenzleistung (EIRP): <20dBm



Produzent

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



PRŮVODCE RYCHLÝM STARTEM

TESLA SMART RJ45 ZIGBEE HUB

EN

DE

CZ

SK

PL

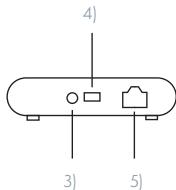
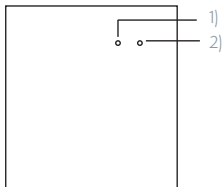
HU

SL

Chytrá přístupová brána je řídicím centrem zařízení Zigbee. Uživatelé mohou navrhovat a realizovat scénáře chytrých aplikací přidáváním zařízení Zigbee.

1. Popis zařízení

- 1) Zelená stavová kontrolka
- 2) Zelená kontrolka síťového připojení
- 3) Tlačítko Reset (stisknutím a podržením tlačítka po dobu 5 sekund resetujete zařízení)
- 4) Zásuvka typu C
- 5) Port síťového kabelu



2. Příprava na použití

- Aplikace Tesla Smart je k dispozici pro operační systém iOS i Android. Vyhledejte název „Tesla Smart“ v App Store nebo Google Play nebo naskenujte QR kód pro stažení aplikace a zaregistrujte nebo přihlaste svůj účet.



- Ujistěte se, že je chytrý telefon připojen k síti 2,4 GHz a má zapnutou funkci Bluetooth a GPS lokalizace.

Připojte zařízení

- Otevřete aplikaci Tesla Smart a pro přidání nového zařízení klikněte na symbol „+“.
- Zvolte „Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub“ (postupujte podle pokynů aplikace).
- Připojte řídicí jednotku ZigBee k napájení pomocí USB-C kabelu a pomocí kabelu jej připojte k domácímu routeru.
- Obě zelené kontrolky se rozsvítí. Poté začne blikat kontrolka síťového připojení (levá) a po několika sekundách krátce zabliká stavová kontrolka (pravá).
- Jakmile stavová kontrolka (pravá) přestane blikat, stiskněte a na 5 sekund podržte tlačítko Reset.

- Počkejte, než se zařízení připojí k aplikaci.
- Po úspěšném spárování stavová kontrolka (pravá) zhasne a kontrolka síťového připojení (levá) zůstane svítit.
- Nyní můžete řídicí jednotku ZigBee ovládat prostřednictvím aplikace.

4. Specifikace výrobku

- Název zařízení: Smart Gateway
- Číslo modelu: GT03-ZG
- Velikost (d × š × v): 90 × 84,5 × 19,5 mm
- Specifikace baterie: DC 5 V / 1 A
- Rozhraní: Typ C
- Bezdrátové připojení: Zigbee
- Frekvence: 2,400-2,483 GHz
- Maximální výstupní výkon (ZIGBEE): 10 dBm
- Přenosová vzdálenost: >120 m (volný prostor)
- Drátová síť: RJ45
- LED: Zelená X2
- Provozní teplota: -10-55 °C
- Pracovní prostředí: Interiér
- Provozní vlhkost: 10-90% relativní vlhkost (bez kondenzace)
- Stupeň krytí: IP20
- Bezpečnost: CE/ROHS

5. Obsah balení

- Chytrá přístupová brána Zigbee ×1
- Uživatelská příručka ×1
- Napájecí zdroj DC 5 V ×1
- Síťový kabel ×1
- Napájecí adaptér ×1

Bezpečnostní opatření

Z bezpečnostních a licenčních důvodů (CE) je zakázáno provádět neautorizované změny a/nebo úpravy zařízení. Zařízení smí být provozováno pouze v interiéru a musí být chráněno před působením vlhkosti, vibrací, slunečního záření nebo jiných zdrojů tepla, chladu a mechanickým zatížením. Zařízení není hračka, nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Ukliděte obalový materiál. Plastové fólie/sáčky, kusky polystyrenu apod. mohou být v rukou dětí nebezpečné. K napájení používejte pouze originální napájecí zdroj (5 V DC/1 A) dodávaný se zařízením.

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Tesla Global Limited prohlašuje, že typ rádiového zařízení TSL-GW-GT03ZG je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: tsl.sh/doc

Konektivita: ZigBee IEEE802.15.4

Kmitočtové pásmo: : 2,405 - 2,480 GHz

Max. radiofrekvenční výkon [EIRP]: < 20dBm



Výrobce

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



SPRIEVODCA RÝCHLYM ŠTARTOM

TESLA SMART RJ45 ZIGBEE HUB

EN

DE

CZ

SK

PL

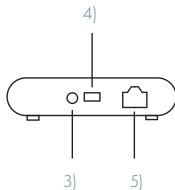
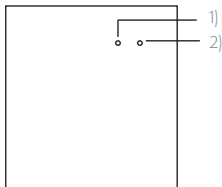
HU

SL

Inteligentná prístupová brána je riadiacim centrom zariadenia Zigbee. Používatelia môžu navrhovať a realizovať scenáre inteligentných aplikácií pridávaním zariadení Zigbee.

1. Popis zariadenia

- 1) Zelená stavová kontrolka
- 2) Zelená kontrolka sieťového pripojenia
- 3) Tlačidlo Reset (stlačením a podržaním tlačidla na 5 sekúnd resetujete zariadenie)
- 4) Zásuvka typu C
- 5) Port sieťového kábla



2. Príprava na použitie

- Aplikácia Tesla Smart je k dispozícii pre iOS aj Android. Vyhľadajte názov „Tesla Smart“ v obchode App Store alebo Google Play alebo naskenujte QR kód, stiahnite si aplikáciu a zaregistrujte sa alebo prihláste do svojho konta.



- Uistite sa, že je váš smartfón pripojený k sieti 2,4 GHz a má aktívovanú funkciu Bluetooth a GPS.

Pripojenie zariadenia

- Otvorte aplikáciu Tesla Smart a pre prídanie nového zariadenia kliknite na symbol „+“.
- Zvoľte „Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub“ (postupujte podľa pokynov aplikácie).
- Riadiacu jednotku ZigBee pripojte k napájaniu pomocou USB-C kábla a pomocou kábla ju pripojte k domácomu routeru.
- Obe zelené kontrolky sa rozsvietia. Potom začne blikať kontrolka sieťového pripojenia (ľavá) a po niekoľkých sekundách krátko zabliká stavová kontrolka (pravá).
- Keď stavová kontrolka (pravá) prestane blikať, stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Reset.

- Počkajte, než sa zariadenie pripojí k aplikácii.
- Po úspešnom spárovaní stavová kontrolka (pravá) zhasne a kontrolka sieťového pripojenia (ľavá) zostane svietiť.
- Teraz môžete riadiacu jednotku ZigBee ovládať pomocou aplikácie.
- Po úspešnom spárovaní modrá kontrolka zhasne a červená zostane svietiť.

4. Špecifikácia výrobku

- Názov zariadenia: Smart Gateway
- Číslo modelu: GT03-ZG
- Veľkosť (d × š × v): 90 × 84,5 × 19,5mm
- Špecifikácia batérie: DC 5 V / 1 A
- Rozhranie: Typ C
- Bezdrôtové pripojenie: Zigbee
- Frekvencia: 2,400-2,483 GHz
- Maximálny výstupný výkon (ZIGBEE): 10 dBm
- Prenosová vzdialenosť: >120 m (voľný priestor)
- Drôtová sieť: RJ45
- LED: Zelená X2
- Prevádzková teplota: -10-55 °C
- Pracovné prostredie: Interiér
- Prevádzková vlhkosť: 10-90 % relatívna vlhkosť (bez kondenzácie)
- Stupeň krytia: IP20
- Bezpečnosť: CE/ROHS

5. Obsah balenia

- Inteligentná prístupová brána Zigbee ×1
- Používateľská príručka ×1
- Napájací zdroj DC 5 V ×1
- Sieťový kábel ×1
- Napájací adaptér ×1

Bezpečnostné opatrenia

Z bezpečnostných a licenčných dôvodov (CE) je zakázané robiť neautorizované zmeny alebo úpravy zariadenia. Zariadenie možno používať iba v interiéri a musí byť chránené pred vlhkosťou, vibráciami, slnečným žiarením a inými zdrojmi tepla, chladom a mechanickým zaťažením. Zariadenie nie je hračka, nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Upracte obalový materiál. Plastové fólie/vrecúška, kusky polystyrénu a pod. môžu byť v rukách detí nebezpečné. Na napájanie používajte iba originálny napájací zdroj (5 V DC/1 A) dodávaný so zariadením.

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Tesla Global Limited týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TSL-GW-GT03ZG je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: tsl.sh/doc

Konektivita: ZigBee IEEE802.15.4

Frekvenčné pásmo: 2,405 - 2,480 GHz

Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP): < 20dBm



Výrobca

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



PRZEWODNIK SZYBKI START
**TESLA SMART RJ45
ZIGBEE HUB**

EN

DE

CZ

SK

PL

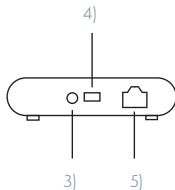
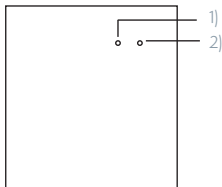
HU

SL

Inteligentna brama dostępowa stanowi centrum sterowania urządzenia Zigbee. Użytkownicy mogą projektować oraz realizować scenariusze inteligentnych aplikacji poprzez dodawanie urządzenia Zigbee.

1. Opis urządzenia

- 1) Zielona kontrolka stanu
- 2) Zielona kontrolka podłączenia sieci
- 3) Przycisk Reset (wciśnięcie i przytrzymanie przycisku przez 5 sekund resetuje urządzeniu)
- 4) Gniazdko typu C
- 5) Port kabla sieciowego



2. Przygotowanie do użycia



- Aplikacja Tesla Smart jest dostępna zarówno dla systemów iOS, jak i Android. Poszukaj nazwy „Tesla Smart” w App Store lub Google Play albo zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację i zarejestrować się lub zalogować na swoje konto.

- Upewnij się, że smartfon jest podłączony do sieci 2,4 GHz i ma włączoną funkcję Bluetooth oraz lokalizację GPS.

3. Podłączenie i sterowanie urządzeniem

- Otwórz aplikację Tesla Smart i do dodania nowego urządzenia kliknij w symbol „+”.
- Wybierz „Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub” (postępuj zgodnie z poleceniami aplikacji).
- Podłącz jednostkę sterowania ZigBee do zasilania za pomocą kabla USB-C i za pomocą kabla podłącz go do domowego routera.
- Obie zielone kontrolki zaświecą się. Następnie zaczną migać kontrolka podłączenia sieciowego (lewa), a po kilku sekundach krótko zamiga kontrolka stanu (prawa).
- Kiedy tylko kontrolka stanu (prawa) przestanie migać, wciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk Reset.

- Poczekaj, aż urządzenie połączy się z aplikacją.
- Po pomyślnym sparowaniu kontrolka stanu (prawa) zgaśnie, a kontrolka połączenia sieciowego (lewa) zacznie świecić.
- Teraz możesz sterować jednostką sterowania ZigBee za pośrednictwem aplikacji.

4. Specyfikacja produktu

- Nazwa urządzenia Smart Gateway
- Numer modelu: GT03-ZG
- Rozmiar (d × sz × w): 90 × 84,5 × 19,5 mm
- Specyfikacja baterii DC 5 V / 1 A
- Interfejs: Typ C
- Połączenie bezprzewodowe: Zigbee
- Częstotliwość: 2,400-2,483 GHz
- Maksymalna moc wyjściowa (ZIGBEE): 10 dBm
- Odległość transmisji: >120 m (wolna przestrzeń)
- Sieć przewodowa: RJ45
- LED: Zielona X2
- Temperatura eksploatacji: -10-55 °C
- Środowisko pracy: Wnętrze
- Wilgotność operacyjna: 10%-90% wilgotność względna (bez kondensacji)
- Stopień ochrony: IP20
- Bezpieczeństwo: CE/ROHS

5. Zawartość opakowania

- Inteligentna brama dostępu Zigbee ×1
- Podręcznik użytkownika ×1
- Źródło zasilania DC 5 V ×1
- Kabel sieciowy ×1
- Adapter zasilający ×1

Środki bezpieczeństwa

Ze względów bezpieczeństwa oraz licencyjnych (CE) zabronione jest przeprowadzanie nieautoryzowanych zmian i/lub modyfikacji urządzenia. Urządzenie może być wykorzystywane tylko we wnętrzach oraz należy chronić go przed działaniem wilgoci, wibracji, promieniowania słonecznego lub innych źródeł ciepła, chłodu, jak również przed mechanicznym obciążeniem. Urządzenie nie jest zabawką, nie pozwól dzieciom, aby się nim bawiły. Posprzątaj materiał opakowania. Plastikowe folie/woreczki, kawałki styropianu itp. mogą być niebezpieczne w rękach dzieci. Do zasilania używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza (5 V DC/1 A) dostarczonego wraz z urządzeniem.

INFORMACJE O LIKWIDACJI A RECYKLACJI

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

EŪ DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Tesla Global Limited niniejszym oświadcza, że TSL-GW-GT03ZG urządzenia radiowego model jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: tsl.sh/doc

Łączność: ZigBee IEEE802.15.4

Zakres(-ów) częstotliwości: 2,405 - 2,480 GHz

Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



GYORS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

TESLA SMART RJ45 ZIGBEE HUB

EN

DE

CZ

SK

PL

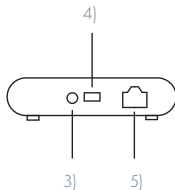
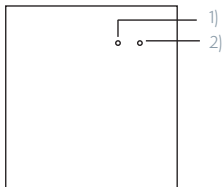
HU

SL

Az okos átjáró a Zigbee készülék vezérlőközpontja. A Zigbee készülék hozzáadásával a felhasználók az okos alkalmazások számára forgatókönyveket tervezhetnek és valósíthatnak meg.

1. A készülék leírása

- 1) Zöld állapotjelző kontroll-lámpa
- 2) A hálózati csatlakozás zöld kontroll-lámpája
- 3) Reset gomb (5 másodperces nyomva tartásával alaphelyzetbe állíthatja vissza a készüléket)
- 4) C típusú csatlakozó
- 5) A tápkábel portja



2. Használat előkészítése



- A Tesla Smart alkalmazás iOS és Android rendszerre is elérhető. Keressen rá a „Tesla Smart” névre az App Store-ban vagy a Google Play-ben, vagy szkennelje be a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez, és regisztráljon vagy jelentkezzen be fiókjába.
- Győződjön meg róla, hogy okostelefonja 2,4 GHz-es hálózathoz csatlakozik, és engedélyezve van a Bluetooth és a GPS helymeghatározás.

3. A készülék csatlakoztatása és kezelése

- Nyissa meg a Tesla Smart alkalmazást, és az új készülék hozzáadásához kattintson a „+” ikonra.
- Válassza ki a „Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub” opciót (kövesse az alkalmazás utasításait).
- Csatlakoztassa a vezérlőegységet a tápellátáshoz az USB-C kábellel, és a kábel segítségével csatlakoztassa az otthoni routerhez.
- Mindkét zöld kontroll-lámpa kigyullad. Ezután a hálózati csatlakozás kontroll-lámpája (bal) villogni kezd, és néhány másodperc múlva röviden villogni kezd az állapotjelző kontroll-lámpa (jobb).

- Amikor az állapotjelző kontroll-lámpa (jobb) villogása abbamarad, nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot.
- Várja meg, míg a készülék csatlakozik az alkalmazáshoz.
- A sikeres párosítást követően az állapotjelző kontroll-lámpa (jobb) kialszik, a hálózati csatlakozás kontroll-lámpája (bal) pedig tovább világít.
- Most már kezelheti a ZigBee vezérlőegységet az alkalmazáson keresztül.

4. A termék specifikációja

- A készülék neve: Smart Gateway
- Modellszám: GT03-ZG
- Méretek (h × sz × m): 90 × 84,5 × 19,5mm
- Az akkumulátor jellemzői: DC 5 V / 1 A
- Felület: C típus
- Vezeték nélküli csatlakozás: Zigbee
- Frekvencia: 2,400-2,483 GHz
- Maximális kimenő teljesítmény (ZIGBEE): 10 dBm
- Átviteli távolság: >120 m (szabad tér)
- Vezetékes hálózat: RJ45
- LED: Zöld X2
- Üzemi hőmérséklet: -10 - 55 °C
- Munkakörnyezet: Beltér
- Üzemi páratartalom: 10 - 90% relatív páratartalom (lecsapódás nélkül)
- Védelmi fokozat: IP20
- Biztonság: CE/ROHS

5. A csomag tartalma

- ZigBee okos átjáró ×1
- Használati útmutató ×1
- Tápforrás DC 5 V ×1
- Hálózati kábel ×1
- Tápadapter × 1

Biztonsági intézkedések

Biztonsági és licenc okokból (CE) tilos illetéktelenül módosításokat végrehajtani a készüléken. A készüléket csak beltérben szabad használni, és óvni kell a nedvességtől, rázkódástól, napsugárzástól vagy egyéb hőforrástól, hidegtől és mechanikus terheléstől. A készülék nem játék, ne engedje a gyermekeknek, hogy játszanak vele. Takarítsa el a csomagolóanyagot. A műanyag fóliák/zacskók, polisztirol darabok stb. veszélyesek lehetnek gyermekek kezében. A tápellátáshoz kizárólag a készülékhez mellékelt (5 V DC/1 A) eredeti tápforrást használja.

TÁJÉKOZTATÁS AZ ÁRTALMATLANÍTÁSRÓL ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSRÓL

Ezen a terméken az elkülönített gyűjtés szimbóluma található. A terméket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítására vonatkozó előírások (sokan) az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19 /EU irányelv) megfelelően kell ártalmatlanítani. Az ártalmatlanítás a szokásos kommunális hulladékkal együtt nem megengedett. Az összes elektromos és elektronikai terméket a helyi hatósági előírásoknak megfelelő engedéllyel és tanúsítvánnyal rendelkező kijelölt gyűjtőhelyeken ártalmatlanítsa, az összes helyi és európai előírásnak megfelelően. A megfelelő ártalmatlanítás és újrafel- dolgozás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatást. A forgalmazótól, a hivatalos szerviztől, vagy a helyi hatóságtól szerezhet részletesebb információkat az ártalmatlanításról.

EÚ MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Tesla Global Limited igazolja, hogy a TSL-GW-GT03ZG típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: tsl.sh/doc

Kapcsolódás: ZigBee IEEE802.15.4

Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2,405 - 2,480 GHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): < 20 dBm



RoHS

Produszent

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



VODIČ ZA HITER ZAČETEK
**TESLA SMART RJ45
ZIGBEE HUB**

EN

DE

CZ

SK

PL

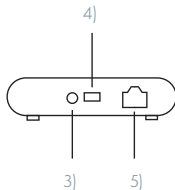
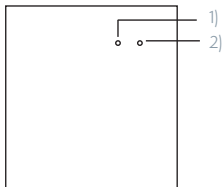
HU

SL

Pametni prehod je krmilno središče za naprave Zigbee. Uporabniki lahko načrtujejo in realizirajo scenarije pametnih aplikacij z dodajanjem naprav Zigbee.

1. Opis naprave

- 1) Zelena kontrolna lučka stanja
- 2) Zelena kontrolna lučka omrežne povezave
- 3) Gumb Reset (s pritiskom in pridržanjem gumba za 5 sekund se naprava ponovno zažene)
- 4) Vtičnica tipa C
- 5) Vhod omrežnega kabla



2. Priprava na uporabo



- Aplikacija Tesla Smart je na voljo za iOS in Android. V trgovini App Store ali Google Play poiščite ime „Tesla Smart“ ali poskenirajte kodo QR, da prenesete aplikacijo in se registrirate ali prijavite v svoj račun.
- Prepričajte se, da je vaš pametni telefon povezan z omrežjem 2,4 GHz ter da sta omogočena Bluetooth in lokacija GPS.

3. Povezava in upravljanje naprav

- Odprite aplikacijo Tesla Smart in za dodajanje nove naprave kliknite na znak »+«.
- Izberite »Gateways - Tesla Smart RJ45 ZigBee Hub« (sledite navodilom aplikacije).
- Priključite krmilno enoto ZigBee na napajanje s pomočjo kabla USB-C in jo s kablom priključite na domači usmerjevalnik.
- Obe zeleni kontrolni lučki se prižgeta. Nato začne utripati kontrolna lučka omrežnega napajanja (leva), po nekaj sekundah pa na kratko utripa kontrolna lučka stanja (desna).
- Ko kontrolna lučka stanja (desna) preneha utripati, pritisnite in 5 sekund pridržite gumb Reset.

- Počakajte, da se naprava poveže z aplikacijo.
- Po uspešni seznanitvi se kontrolna lučka stanja (desna) ugasne, kontrolna lučka omrežne povezave (leva) pa sveti.
- Zdaj lahko krmilno enoto ZigBee upravljate prek aplikacije

4. Specifikacije izdelka

- Ime naprave: Smart Gateway
- Številka modela: GT03-ZG
- Velikost (d × š × v): 90 × 84,5 × 19,5mm
- Specifikacija baterije: DC 5 V/1 A
- Vmesnik: Tip C
- Brezžična povezava: Zigbee
- Frekvenca: 2,400-2,483 GHz
- Največja izhodna moč (ZIGBEE): 10 dBm
- Razdalja prenosa: >120 m (prost prostor)
- Žično omrežje: RJ45
- LED: Zelena X2
- Delovna temperatura: -10-55 °C
- Delovno okolje: Notranjost
- Delovna vlažnost: 10-90 % relativna vlažnost (brez kondenzacije)
- Stopnja zaščite: IP20
- Varnost: CE/ROHS

5. Vsebina pakiranja

- Pametni prehod Zigbee ×1
- Uporabniški priročnik ×1
- Vir napajanja DC 5 V ×1
- Omrežni kabel ×1
- Napajalni adapter ×1

Varnostni ukrepi

Zaradi varnostnih in licenčnih razlogov (CE) je prepovedano izvajanje nepooblaščenih sprememb in/ali prilagoditev naprave. Naprava lahko deluje le v notranjih prostorih in mora biti zaščitena pred delovanjem vlage, vibracijami, sončnim sevanjem in drugimi viri toplote, mraza in mehanskimi obremenitvami. Naprava ni igrača, zato otrokom ne dovolite, da bi se z njo igrali. Odstranite embalažni material. Plastične folije/vrečke, kosi polistirena ipd. so lahko v rokah otrok nevarni. Za napajanje uporabljajte le originalni vir napajanja (5 V DC/1 A), ki je dobavljen z napravo.

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Tesla Global Limited potrjuje, da je tip radijske opreme TSL-GW-GT03ZG skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: tsl.sh/doc

Povezljivost: ZigBee IEEE802.15.4

Frekvenčni pas: 2,405 - 2,480 GHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART RJ45 ZIGBEE HUB

Manufacturer

Tesla Global Limited
Far East Consortium Building,
121 Des Voeux Road Central
Hong Kong
www.teslasmart.com